

The adventures of a rich youth-Οι περιπέτειες ενός πλούσιου νέου (Αραβικό)

Η παρούσα ιστορία αποτελεί προφορικό αφήγημα που από το περιεχόμενό της φαίνεται να ανήκει στην κατεξοχήν υπόσταση των λαϊκών παραμυθιών, την κατηγορία «Μαγικά παραμύθια» (ATU 300-749) στην υποκατηγορία «Υπερφυσικά Κατορθώματα» (ATU 460-499), και αντανakλά στοιχεία από τον παραμυθιακό τύπο ATU 465A («Η εκτέλεση του άντρα λόγω της όμορφης γυναίκας του»-στον ελληνικό κατάλογο «Ο φθόνος για την όμορφη γυναίκα»). Ως υπόθεση παρουσιάζει αρκετές δια-φοροποιήσεις από τον αρχικό πυρήνα της υπόθεσης σε επίπεδο πλοκής ενώ στην εξέλιξή της αναδεικνύεται ως ιστορία διλημματικού χαρακτήρα με παρόντα την ενδο-αδελφική αντιζήλια. Στον ελληνόφωνο χώρο καταγράφονται στα επίσημα λαογραφικά αρχεία 43 ελληνικές παραλλαγές από όλες τις περιοχές του ελληνόφωνου πολιτιστικού κύκλου ενώ η ιστορία αντανakλά ακόμη στοιχεία από το αφήγημα της Πέρι Μπανού στις «Χίλιες και μια Νύχτες». Στα μαγικά στοιχεία του παραμυθιού εντοπίζονται το δέντρο της ζωής του κάθε πρωταγωνιστή-αδερφού, οι μαγικές ιδιότητες ικανότητες του καθένα, η ανάσταση-επαναφορά στη ζωή του βασικού πρωταγωνιστή καθώς και οι λειτουργίες του μαγικού-κατασκευάσματος «πουλιού» που γίνεται μέσον διαφυγής-απελευθέρωσης της κλεμμένης συζύγου του ήρωα.

Ο βασικός πυρήνας της ιστορίας παρουσιάζεται σε γραπτή πηγή ντοκουμέντο τον 7^ο μΧ αι. στην Κίνα και τον 8^ο μΧ αι. στην Ιαπωνία ενώ ως παραμύθι εντοπίζεται στις προφορικές παραδόσεις στις Βαλτικές χώρες (Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία), στη Σκανδιναβία (Νορβηγία, Φινλανδία, και τη Λαπωνία), στην Ιρλανδία, στη Βαλκανική Χερσόνησο (Ρουμανία, Βουλγαρία, Ελλάδα), στην Πορτογαλία, την Ουγγαρία, την Σλοβακία, την Πολωνία, τη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Λευκορωσία, την Τουρκία, τους τσιγγάνους, τον Καύκασο (Οσσετία, Ταταρία, Αρμενία, Γεωργία), τη Μογγολία, τη Μέση Ανατολή (Συρία, Λίβανος, Παλαιστίνη, Ισραήλ, Ιορδανία) το Ιράκ, το Ιράν, την Ινδία, το Πακιστάν, την Κίνα, την Κορέα, την Ιαπωνία, τον Καναδά, τις Δυτικές Ινδίες, τον Παναμά, την Αραβική βόρειο Αφρική (Μαρόκο, Αίγυπτος, Αλγερία), την Ερυθραία και το Σουδάν.